

STADTinfo



Amtsblatt der Stadt Aalen

STÄDTEPARTNERSCHAFT
Die Sonne im Herzen - Partnerstädte zu Gast auf den 40. Reichsstädter Tagen in Aalen. Seite 2

BÜRGERSPITAL
Die Begegnungsstätte Bürgerspital sucht einen neuen Namen. Seite 2

STELLENANGEBOTE
Die Stadt Aalen sucht Verstärkung. Seite 2 und 3

BAUSTELLENPLAN
Aktuelle Baustellen rund um Aalen im September. Seite 3

facebook IMMER INFORMIERT
www.facebook.com/StadtAalen

BESUCHER STRÖMTEN TROTZ WECHSELHAFTEM WETTER IN DIE AALENER INNENSTADT - OBERBÜRGERMEISTER DANKT ALLEN MITWIRKENDEN

Jubiläums-Reichsstädter Tage - ein fröhliches und friedliches Stadtfest



Foto: Peter Kruppa

Die 40. Reichsstädter Tage mit einem tollen Jubiläums-Programm sind im wahrsten Sinne des Wortes mit großem Erfolg über die „Bühnen“ gegangen.

Auf dieses Mal insgesamt 7 Bühnen, zwei mehr als im vergangenen Jahr, war ein Querschnitt durch das sportliche und musikalische Vereinsleben in Aalen und den Teilorten zu erleben. Insgesamt 50 Gruppen und 20 Musikvereine sowie sechs Bands gestalteten ein Programm der Superlative. Trotz einiger Regenschauer strömten die Besucher zum Aalener Stadtfest, um sich zum Probieren der kulinarischen Köstlichkeiten an den zahlreichen Ständen verführen und dabei die Vorführungen und die Musik auf den Bühnen zu genießen.

ERÖFFNUNG

Eine der wesentlichen Neuerungen des diesjährigen Stadtfestes war die feierliche Eröffnung auf der Bühne vor dem Rathaus. Oberbürgermeister Rentschler begrüßte in seiner Ansprache zahlreiche Ehrengäste aus nah und fern, darunter seine beiden Amtsvorgänger Ulrich Pfeifle und Martin Gerlach sowie die Abgeordneten Mack und

Kiesewetter und Landrat Klaus Pavel. Während seiner Rede standen dem Oberbürgermeister historische Figuren aus der Geschichte der ehemaligen Reichsstadt Aalen zur Seite:

Ein Legionär, Christian Friedrich Daniel Schubart, ein Obersteiger und ein Eisenbahner und nicht zu vergessen: der Aalener Spion. Doch nicht in der Vergangenheit müssen die Weichen gestellt werden, sondern in der Zukunft, appellierte Rentschler an Gemeinderat und Stadtverwaltung. „Und für diese Weichenstellungen brauchen wir Mut, Entschlossenheit, gute und konstruktive Debatten im Gemeinderat und in der Öffentlichkeit.“

Der Oberbürgermeister bilanzierte die seit seinem Amtsantritt angestoßenen Projekte zur Stadtentwicklung und stellte weitere Ziele vor – er erläuterte die vorgesehenen Investitionen von einer halben Millionen Euro in ein Attraktives Aalen für die nächsten zehn Jahre. Außerdem ging er auf den Kulturfahrplan, Schulentwicklung, Masterplan Hochschule – mit einer gesunden Portion Optimismus sei dies auch zu schaffen, so der Oberbürgermeister. „Aalen muss selbstbewusst diese Führungsrolle einnehmen, nur dann profitieren der Ostalbkreis

und die gesamte Region.“ Nach einer Andacht und dem Friedensgebet der beiden Dekane Dr. Pius Angstenberger und Ralf Drescher erklang das aus alten Kinderfestzeiten bekannte Kirchenlied „Geh aus mein Herz und suche Freud!“

Nach dem Willkommensgruß des BDS-Vorsitzenden Claus Albrecht, gelang Oberbürgermeister Rentschler mit vier Schlägen und ohne, dass ein Tropfen Bier verspritzt wurde der Fassanstich – die 40. Reichsstädter Tage waren eröffnet.

Die Fanfarenbläser des Städtischen Orchesters unter der Leitung von Alfred Sutter umrahmten den Festakt musikalisch.

FESTPROGRAMM

Den Auftakt machte bereits am Donnerstag, 11. September die Konzert-Veranstaltung „Pop und Poesie“ von SWR1 auf dem Gmünder Torplatz. 2.000 Besucher strömten auf den Platz und ließen sich auch von der kalten Witterung nicht am Mitsingen und Mitgrooven hindern.

Der Freitag, 12. September bot für jede Altersklasse die passende Musik. Die Aalener All-Star-Band, das Vereinsorchester, spielte zum ersten Mal nicht zum Galgenbergfestival und zauberte auf dem Gmünder Torplatz ein tolles Festival-Flair. No Limit und Ohne Filter sowie die DJs Pascal und D'amour sorgten in der ganzen Stadt für ausgelassene Stimmung.

BÜHNENPROGRAMM

Samstag und Sonntag zeigten Sportvereine, Tanzschulen und Narrenzünfte ihre Programme, die sie extra für die Reichsstädter Tage eingeübt hatten. Ein besonderes Highlight präsentierte der Turngau Ostwürttemberg aus Anlass seines 150-jährigen Jubiläums am Samstagnachmittag auf der Bühne der Bahnhofstraße.

FAZIT

„Ein schönes Jubiläums-Fest, bis auf das Wetter und da sind andere zuständig“ meinte der Oberbürgermeister am Sonntagnachmittag. Polizei, Ordnungsamt und die Rettungsdienste hatten sich vor dem Fest eingehend zur Gewährleistung der Sicherheit abgestimmt. Während des Festwochenendes kam es zu keinen besonderen Vorfällen. Das Fest verlief sehr friedlich und ohne Störungen. Das Organisationsteam, bestehend aus Mitarbeitern des Amtes für Kultur- und Tourismus, sowie des Amtes für Bürgerservice und öffentliche Ordnung zeigte sich zufrieden, es sei alles gut gelaufen.

DANK

„Ich danke allen beteiligten Akteuren vor und hinter den Bühnen und Ständen, den Vereinen, den vielen ehrenamtlichen Helfern, den städtischen Mitarbeitern von Bauhof und Rathaus, ohne deren Einsatz so ein großes Fest nicht gestemmt werden kann“, betonte Oberbürgermeister Rentschler



Foto: Peter Kruppa

XII. Internationale Römertage Aalen am 27. und 28. September 2014



Die internationalen Römertage sind das größte Römerfest in Süddeutschland und eines der größten in Europa. Mehr als 250 Mitwirkende aus fünf europäischen Ländern sind auf dem historischen Gelände um das Limesmuseum und auf dem Kastellgelände mit dabei. Zudem sind die berühmtesten Reenactors Mitteleuropas, die in zahlreichen TV-Sendungen und Wissenschaftsmagazinen mitgewirkt haben vor Ort.

WICHTIGE PROGRAMMPUNKTE:

* Mehrere römische Lager mit Legionären und Auxiliarsoldaten

- * Römisches Handwerkerdorf mit interessanten Vorführungen und diversen Marktständen (Schmiede, Zimmerer, Bretchenweber, Bronzegießer, Goldschmiede, Wachstafelproduzent, römischer Architekt, Kräuterfrauen, Steinmetz, Maler, Knochenschnitzer und vieles mehr)
- * Kelten- und Alamannenlager mit vielen Handwerkern
- * Mehrere römische Tabernen mit exklusiven Speisen nach Apicius
- * Umfangreiches Mitmachprogramm für Kinder und Erwachsene im und um das Museum
- * Demonstrationen römischer Kampftechniken
- * Gladiatorengruppe in Aktion
- * Musik mit dem weltweit einzigen Nachbau einer römischen Wasserorgel

* Jubiläums-Sonderausstellung „Gebrochener Glanz – Römische Großbronzen am UNESCO Welterbe Limes“ – die größte Sonderausstellung seit Bestehen des Limesmuseums

XII. Internationale Römertage Aalen

Samstag, 27. und Sonntag, 28. September 2014
11 bis 18 Uhr
Limesmuseum und Gelände

www.limesmuseum-aalen.de

Infos unter:
limesmuseum@aalen.de

Telefon: 07361 528287-0

EUROPAS GROSSES RÖMERTREFFEN BEIM LIMESMUSEUM IN AALEN

Oldtimer aus der Sommeraktion zu verkaufen

Acht Wochen lang war der kleine "Luigi" der Blickfang vor der Stadtkirche. Nun sucht er ein neues Zuhause.



Das Fahrzeug ist Baujahr 1972 und in einem ganz ordentlichen Zustand für sein Alter. Wer Interesse hat kann sich das Auto am Freitag, 19. September 2014 von 10 bis 12 Uhr und am Dienstag, 23. September 2014 von 10 bis 15.30 Uhr bei der Stadtgärtnerei in der Nägeleshofstraße 60, Aalen ansehen. Ein schriftliches Angebot ist bis Freitag, 26. September 2014 an Aalen City aktiv, Reinhard Skusa, Marktplatz 30, 73430 Aalen oder per E-Mail info@aalencityaktiv.de möglich.

Der Meistbietende erhält dann den Zuschlag.

STADTFÜHRUNG

Johann Dietrich führt durch die historische Innenstadt. Unkostenbeitrag: Erwachsene: vier Euro, Kinder zwei Euro Samstag, 20. September 2014 | 14.30 Uhr Treffpunkt: Vor dem Büro des Touristik-Service Aalen.

NACHTWÄCHTERRÜNDGANG

Rundgang mit Andreas Koch
Freitag, 19. September 2014 | Beginn: 21 Uhr am Marktbrunnen vor dem Touristik-Service.

Rundgang mit Christoph Geißler
Samstag, 20. September 2014 | Beginn: 21 Uhr am Marktbrunnen vor dem Touristik-Service.

Unkostenbeitrag: Erwachsene 2 Euro, Kinder/Jugendliche bis 16 Jahren frei.

Frauen-Kleider-Basar

SAMSTAG, 18. OKTOBER 2014 | 10 BIS 14 UHR | JURAHALLE EBNAT

Angeboten werden u.a. Second-Hand Herbst- und Winterbekleidung, Kleider, Zweiteiler, Blazer, Pullover, Blusen, Hosen, Sportbekleidung in jeder Konfektionsgröße nach Art und Größe sortiert sowie Schuhe, Taschen, Accessoires und Umstandsmode.

Nummernvergabe und Infos unter Telefon: 07367 923385 oder 07367 343025.

Aalener Frauennetzwerk

Die städtische Beauftragte für Chancengleichheit und demografischen Wandel, Uta-Maria Steybe, lädt alle Frauenverbände und -organisationen der Stadt Aalen am Montag, 22. September um 17 Uhr in das Rathaus Aalen, Kleiner Sitzungssaal, ein (Eingang bei den Fahnenstangen).

Zur Vorbereitung des Internationalen Frauentages 2015 soll beim Aalener Frauennetzwerk das Rahmenprogramm besprochen werden mit dem Thema: „Vom Arabischen Frühling zu den Frauen in der heutigen Türkei“.

Interessierte Aalener Frauen sind herzlich willkommen.

Weltkindertag

Am Sonntag, 21. September findet in der Aalener Innenstadt das Weltkindertagsfest mit der großen Spielmeile statt.

Das Fest beginnt um 12 Uhr mit einem ökumenischen Gottesdienst in der Stadtkirche, bei dem Landrat Klaus Pavel den Weltkindertag eröffnet.
Anschließend ziehen die Kinder begleitet von den Kochafetzta zum Rathausvorplatz, wo die große Spielmeile eröffnet wird. Jedes anwesende Kind erhält ein kleines Überraschungsgeschenk. Von 13 bis 18 Uhr wird es ein großes kostenloses Spielangebot in der Fußgängerzone geben.

Bei schlechtem Wetter findet der Gottesdienst und das Fest in der Ulrich-Pfeifle-Halle statt. Infos dazu unter www.kinderschutzbund-aalen.de

FRAUEN

**Aalener Frauennetzwerk
Planung Rahmenprogramm
Internationaler Frauentag 2015**
Montag, 22. September 2015 | 17 bis 18 Uhr | Rathaus Aalen | Kleiner Sitzungssaal

Erzählkunst von Alice Munro mit Oksana Förstner
Ab Montag, 22. September 2014 | 17 bis 19 Uhr | VHS Aalen | Torhaus | Unterrichtsraum 1 | 3. OG

Kindertagespflege - (m)ein Beruf?
Kostenlose Infoveranstaltung
Dienstag, 23. September 2014 | 9 Uhr | P.A.T.E e.V. | Bahnhofstraße 64

Beruflicher Wiedereinstieg für Berufsrückkehrer/-innen - Workshop
Mittwoch, 24. September 2014 | 9.30 bis 11.30 Uhr | Agentur für Arbeit | Gruppenraum 037 im BIZ

Tanzen bewegt - Kurs mit Natascha Euteneier, 5 Mal. Anmeldung unter 07361 555146
Ab Freitag, 26. September 2014 | 9.30 bis 11.30 Uhr | Haus Kastanie | Wilhelm-Merz-Straße 4

VOLKSHOCHSCHULE

Vortrag „Das islamische „Modell“ Iran und die Situation der Frau mit Ali Shirasi, Solale Shirasi.
Montag, 22. September 2014 | 19.30 Uhr | Treffpunkt Röttenberg | Charlottenstraße 19

Beratungs- und Infotermin für EDV-Kurse mit Jutta Frank.
Dienstag, 23. September 2014 | 18 Uhr | Torhaus

BÖRSEN/BASARE

Kinderbedarfsbörse im Salvatorheim Aalen. Neue Telefonnummern: 0176 82758876 oder 0151 02225449
Einlass für Schwangere ab 9.30 Uhr (Mutterpass)
Samstag, 27. September 2014 | 10 bis 12 Uhr

Kinderbedarfsbörse der Kita St. Martin Hofherrnweiler. Telefon: 07361 9753166.
Samstag, 4. Oktober 2014 | 14 bis 16 Uhr | WeststadtZentrum Hofherrnweiler



IMPRESSUM

Herausgeber
Aalen - Presse- und Informationsamt
Marktplatz 30
73430 Aalen
Telefon: (07361) 52-1122
Telefax: (07361) 52-1902
E-Mail: presseamt@aalen.de

Verantwortlich für den Inhalt
Oberbürgermeister Thilo Rentschler
und Pressesprecherin Karin Haisch

Druck
Druckhaus Ulm Oberschwaben GmbH & Co., 89079 Ulm, Siemensstraße 10

Erscheint wöchentlich mittwochs

GÄSTE AUS SAINT-LÔ, CHRISTCHURCH, TATABÁNYA, CERVIA UND SAINT-GHISLAIN BEI DEN REICHSSTÄDTER TAGEN

Die Sonne im Herzen



Oberbürgermeister Thilo Rentschler mit den offiziellen Delegationen aus Saint-Lô, Tatabánya, Cervia und Saint-Ghislain beim Empfang für die Gäste aus den Partnerstädten im Limesmuseum

Die Sonne scheint in diesem Jahr in der Tat einen weiten Bogen um Aalen gemacht zu haben: alle Delegationen aus Partnerstädten in Frankreich, Ungarn und Italien, die Gäste aus England und Belgien machten sich bei blauem Himmel auf den Weg, um uns Aalenern im Wetterpech beizustehen.

Das Wetter tat der guten Stimmung keinen Abbruch. Oberbürgermeister Thilo Rentschler, Vertreterinnen und Vertreter des Aalener Gemeinderats, des Partnerschaftsvereins und der Stadtverwaltung und private Gastgeber empfingen die Gäste mit offenen Armen. In zahlreichen Gesprächen wurden Ideen entwickelt und Projekte besprochen. Die Freundschaft über Grenzen hinweg war sehr lebendig, der gemeinsame Blick in die Vergangenheit und in die Zukunft verdeutlichte die Intensität und die Kontinuität der Beziehungen zu unseren internationalen Partnern

Zusätzlich zum Jubiläums-Festprogramm konnten sich die Gäste ein Bild von aktuellen Aalener Projekten der Stadtentwicklung machen. Nach einem Spaziergang durch die nördliche Innenstadt, die in den letzten Jahren einen deutlichen Wandel erfahren hat, präsentierte Oberbürgermeister Rentschler den Planungsstand des Stadtteils mit Kulturbahnhof und privaten Investitionen. Innovationsmanager Gerhard Subek erläuterte das EU-Leuchtturmprojekt Innovationszentrum.

Dank des Engagements des Partnerschaftsvereins, mit Stadtrat Hermann Schludi an der Spitze, des Comité de jumelage Saint-Lô - Aalen, der Round table Clubs Christchurch und Aalen, der Berufsschule Tatabánya und des Tourismusbüros der Stadt Cervia kamen auch die kulinarischen Genüsse für die Besucher der Reichsstädter Tage nicht zu kurz. Bei Camembert, Salami und Langos, ging die Liebe auch durch den Magen.

MACHEN SIE MIT – STIMMEN SIE AB!

Ein neuer Name für die Begegnungsstätte Bürgerspital gesucht

Bis weit ins 19. Jahrhundert diente das wunderschöne Fachwerkhäus am Spritzenhausplatz den Aalener Bürgern als städtisches Krankenhaus. Seit den 80er Jahren des vergangenen Jahrhunderts wird das Gebäude als Seniorenbegegnungsstätte genutzt. Schon seit einiger Zeit hat sich das Haus mehr und mehr zu einem beliebten Treffpunkt auch für jüngere Menschen entwickelt, die Lust darauf haben, sich ehrenamtlich für Andere zu engagieren, die kreativ sein wollen oder die einfach nur Gleichgesinnte zum „Schwätzen“ treffen wollen. Inzwischen ist die Begegnungsstätte Bürgerspital nicht nur für Senioren eine angesagte „Location“, um soziale Kontakte und gemeinsame Interessen zu pflegen und dabei noch dem jeweiligen Hobby zu frönen.

Im Haus befindet sich ein Café, das von montags bis donnerstags mit selbstgebackenen Kuchen zum gemütlichen Kaffee-Kränzchen einlädt. Am Mittwoch und Donnerstag wird hier auch ein Mittagstisch angeboten, zu dem jeder und jede herzlich willkommen ist. Das Team ist stolz darauf, dass alle Speisen selbst im Haus zubereitet werden.

NEUE HAUSLEITUNG

Vor nunmehr einem Jahr hat Heidi Matzik die Hausleitung übernommen und bereits mit großem Erfolg eigene Projekte angestoßen und neue Angebote etabliert. Das Haus bietet ein Programm mit Kursen und Vorträgen zu Fitness, Bildung, Kreativität sowie regelmäßigen Ausflügen und Freizeitangeboten an. Das vorwiegend aus Ehrenamtlichen bestehende Mitarbeiter-Team des Hauses leistet hier vorbildliche Arbeit und unterstützt die hauptamtliche Leitung in vielfältiger Weise. Ohne diese zusätzliche Unterstützung müsste die große Angebotspalette drastisch eingeschränkt werden. Das Team freut sich über jede Unterstüt-

zung durch motivierte und engagierte Neueinsteiger, bei Interesse einfach im Haus nachfragen.

NEUER NAME GESUCHT

Das Leitungsteam um Heidi Matzik möchte die Öffnung und den Neustart des Hauses auch mit einem neuen Namen für das Haus nach außen dokumentieren. „Wir möchten möglichst viele Menschen neugierig und aufmerksam machen auf unsere Angebote. Die Tür des Hauses soll weit aufgehen“, lädt Heidi Matzik herzlich zum Besuch der „noch“ Begegnungsstätte Bürgerspital ein. Statt „Begegnungsstätte Bürgerspital“ soll aus drei Vorschlägen ein Name ausgewählt werden.

Zur Wahl stehen:

- Bürgertreff am Alten Spital
- Bürgertreff am Spritzenhausplatz
- Begegnungsstätte am Spritzenhausplatz

oder soll der etablierte Name Begegnungsstätte Bürgerspital erhalten werden?

Im Bürgerspital liegen Abstimmungskarten mit den vorgeschlagenen neuen Namen aus und jeder ist aufgefordert seine Stimme abzugeben.

UNTER DEN EINSENDUNGEN WERDEN FOLGENDE PREISE VERLOST:

1 x 2 Karten für die Veranstaltung „Als ich ein kleiner Junge war“ mit Walter Sittler am Sonntag, 14. Dezember 2014, 17 Uhr, Stadthalle Aalen

1 x 2 Gutscheine über einen Besuch einer Veranstaltung des Theaters der Stadt Aalen

1 x 2 Gutscheine für je ein Mittagessen und anschließendem Kaffee und Kuchen im Café in der Begegnungsstätte Bürgerspital.

Die Stadt Aalen sucht zum 1. November 2014

eine Leiterin/einen Leiter für das Amt für Soziales, Jugend und Familie

Kennziffer 5014/20

Das Amt für Soziales, Jugend und Familie ist ein großes Amt innerhalb der Stadtverwaltung mit rund 130 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern in den unterschiedlichen Bereichen und Einrichtungen.

Es zeichnet sich verantwortlich für folgende Aufgabenbereiche:

- * **Fachbereich Soziales:** Obdachlosenwesen mit Wohnungsnotfallhilfe, Sozialdienst, Seniorenberatung, Streetwork/mobile Jugendarbeit, Gemeinwesenarbeit, Wohngeldbehörde und Ortsbehörde (Rentenstelle)
- * **Fachbereich Jugend:** Stadtjugendreferat mit Nachbarschaftszentrum Weststadt-Zentrum, Offene Jugendarbeit im Haus der Jugend/Jugendtreff Weststadt/Jugendtreff Wasseralfingen und sowie die Stadtteiljugendarbeit. Hier findet auch die Ferienbetreuung für Grundschulkindern statt und es gibt das ganze Jahr über Angebote für Jugendliche aus dem Stadtgebiet
- * **Fachbereich Familie:** Kindertagesbetreuung (einschließlich Bedarfsplanung und Finanzierung), Verlässliche Grundschulen, Schulkindebetreuung in Ganztageseschulen, Hort und Schulsozialarbeit
- * Die Verbindung zu Einrichtungen der Freien Wohlfahrtspflege, der Begegnungsstätte Bürgerspital und weiteren sozialen Institutionen

Für diese interessante und vielfältige Aufgabe suchen wir eine verhandlungsstarke, entscheidungsfreudige Persönlichkeit mit hoher fachlicher, methodischer und sozialer Kompetenz und der Qualifikation für den gehobenen oder höheren nichttechnischen Verwaltungsdienst. Organisationsgeschick und hohe Führungskompetenz sowie die Fähigkeit sich sicher im Spannungsfeld zwischen Betroffenen wie z.B. Eltern, Trägern, Einrichtungen, Verwaltung und Politik zu bewegen, setzen wir als selbstverständlich voraus.

Die Stelle ist derzeit als Beamtenstelle in Besoldungsgruppe A 14 ausgewiesen. Eine Beschäftigung auf Grundlage des TVöD ist ebenfalls jederzeit möglich.

Bei Interesse richten Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bitte unter Angabe der Kennziffer bis **spätestens Montag, 6. Oktober 2014** an die Stadt Aalen, Personal- und Organisationsamt, Postfach 17 40 in 73407 Aalen.

Wir setzen uns für Chancengleichheit ein und freuen uns über Bewerbungen von Frauen.

Für Fragen und Auskünfte stehen Ihnen Bürgermeister Wolf-Dietrich Fehrenbacher bzw. der Leiter des Personal- und Organisationsamtes, Ralf Fuchs unter der Telefonnummer 07361 52-1141 bzw. 52-1230 gerne zur Verfügung.

Weitere Informationen zur Stadt Aalen sind im Internet unter www.aalen.de zu finden.



Stimmen Sie ab - diese Namen stehen zur Wahl



- Bürgertreff am Alten Spital
- Bürgertreff am Spritzenhausplatz
- Begegnungsstätte am Spritzenhausplatz
- der Name Begegnungsstätte Bürgerspital soll bleiben

Bitte kreuzen Sie den Namen Ihrer Wahl an!

Absender:

Schicken Sie den Stimmzettel einfach bis zum Donnerstag, 30. Oktober 2014 zurück an:

Begegnungsstätte Bürgerspital
Spritzenhausplatz 13
73430 Aalen

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen!



Aktueller Baustellenplan der Stadt Aalen für September 2014

Die Sommerferien wurden genutzt, um wichtige Vorhaben umzusetzen, ohne dass das Verkehrschaos ausbricht. Diverse Bau- und Sanierungsmaßnahmen sollen bis in den Herbst noch fertiggestellt werden.

Die Peter-Köhle-Straße in Wasseraltingen muss zwischen der Kolpingstraße und der Martin-Knoller-Straße bis Mitte Oktober voll gesperrt werden. Die Stadtwerke verlegen Ver- und Entsorgungsleitungen.

In der Knöcklingstraße in Unterkochen wird die Brücke über den Kocher neu gebaut. Die Straße muss während der Bauzeit bis Ende November voll gesperrt werden. Die Verkehrsregelung erfolgt über eine Umfahrung.

Auf dem Verbindungsweg zwischen Attenhofen und Oberalfingen verlegen die Stadtwerke Wasserleitungen. Für Restarbeiten in Attenhofen sind halbseitige Sperrungen erforderlich.

In der Carl-Zeiss-Straße sind von Mitte Sep-

tember bis Anfang November Vollsperrungen und Teilsperren mit Ampelregelung erforderlich. Der Ausbau des provisorischen Kreisverkehrs. Details zur Maßnahme und den Sperrungen werden in der Tagespresse veröffentlicht.

Auf der B19 wird zwischen den Anschlussstellen Unterkochen und Oberkochen-Nord in den Herbstferien der Belag saniert. Geplant ist ab 13. Oktober eine halbseitige Sperrung. Der Verkehr in Richtung Heidenheim wird auf die K3292 (alte Bundesstraße) verlegt. Ab dem 27. Oktober bis voraussichtlich 15. November muss der Abschnitt voll gesperrt werden. Der komplette Verkehr wird während der Vollsperrung über die K3292 umgeleitet.

Es ist möglich, dass sich die Termine aufgrund technischer oder witterungsbedingter Umstände ändern. Der nächste Baustellenplan erscheint am 8. Oktober 2014. Die Stadt Aalen bittet Umständeteilnehmer um Verständnis für mögliche Behinderungen.



Die Stadt Aalen sucht zum frühestmöglichen Zeitpunkt eine / einen

Mitarbeiterin / Mitarbeiter für das Rechtsamt - Kennziffer 3114/1

Der Beschäftigungsumfang beträgt 50 % einer Vollbeschäftigung.

Schwerpunkt der Tätigkeit ist die Unterstützung der Amtsleitung. Hierzu gehören die selbstständige Bearbeitung von Akten- und Prozessregistern, die Führung des Fristenkalenders sowie allgemeine Sekretariatsaufgaben.

Eine Ausbildung zur / zum Rechtsanwaltsfachangestellten, Rechtsfachwirt/-in bzw. eine vergleichbare Qualifikation ist wünschenswert. Die Aufgaben erfordern sorgfältiges und strukturiertes Arbeiten sowie Belastbarkeit und Flexibilität. Auch sollten Sie über gute Kenntnisse im Kosten- und Gebührenrecht sowie im Fristenrecht (VwGO und ZPO) verfügen.

Wir bieten eine Beschäftigung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Bei Interesse richten Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bitte unter Angabe der Kennziffer bis spätestens **Donnerstag, 2. Oktober 2014** an die Stadt Aalen, Personal- und Organisationsamt, Postfach 17 40 in 73407 Aalen.

Für Fragen und Auskünfte steht Ihnen die Leiterin des Rechtsamts, Stéphanie Rischer unter Telefon: 07361 52 1002 gerne zur Verfügung.

Weitere Informationen zur Stadt Aalen sind im Internet unter www.aalen.de zu finden.



Die Stadt Aalen sucht möglichst ab sofort

eine Betreuungskraft (m/w) für die Verlässliche Grundschule an der Reinhard von Koenig-Schule Fachsenfeld - Kennziffer 5014/21

Der Beschäftigungsumfang einschließlich Vorbereitungszeit beträgt derzeit 18 Stunden/Schulwoche, die Betreuung erfolgt täglich an allen Schultagen von 6.45 Uhr bis 8.30 Uhr und von 12 Uhr bis 13.30 Uhr. In den Ferien ruht das Beschäftigungsverhältnis grundsätzlich, jahresdurchschnittlich ergibt sich ein Beschäftigungsumfang von knapp 40 % einer Vollbeschäftigung.

Das Betreuungsangebot orientiert sich an den Bedürfnissen der Schüler und an den örtlichen und situationsbedingten Gegebenheiten. Es beinhaltet unter anderem spielerische und freizeitbezogene Aktivitäten. Ein lehrplanmäßiger Unterricht findet nicht statt.

Für diese interessante und vielseitige Tätigkeit suchen wir eine versierte Fachkraft mit Einfühlungsvermögen und Eigeninitiative. Die Aufgabe erfordert selbstständiges und verantwortungsvolles Arbeiten sowie Flexibilität und Kreativität. Die Bereitschaft, mit Schülern und Eltern vertrauensvoll zusammenzuarbeiten, setzen wir voraus.

Die Beschäftigung richtet sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Bei Interesse richten Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bitte unter Angabe der Kennziffer bis **spätestens Donnerstag, 2. Oktober 2014** an die Stadt Aalen, Personal- und Organisationsamt, Postfach 17 40, 73407 Aalen.

Für Fragen und Auskünfte stehen Ihnen Ute Matejczak vom Amt für Soziales, Jugend und Familie, unter der Telefon: 07361 52-2951, gerne zur Verfügung.

Weitere Informationen zur Stadt Aalen sind im Internet unter www.aalen.de zu finden.

Für die Gebäudewirtschaft der Stadt Aalen suchen wir zum 1. Januar 2015



eine Leiterin/einen Leiter der kaufmännischen Abteilung - Kennziffer 6514/4

Das Aufgabengebiet umfasst neben der Leitung der kaufmännischen Abteilung auch

- * den Aufbau und die Weiterentwicklung des kaufmännischen Gebäudemanagements
- * den Aufbau, die Leitung und die Weiterentwicklung des Vertragswesens
- * die Beratung der Leitung der Gebäudewirtschaft Aalen in kaufmännischen und betriebswirtschaftlichen Fragen sowie
- * die abteilungsbezogene Projektarbeit

Eine weitere Aufgabenabgrenzung behalten wir uns vor.

Idealerweise verfügen Sie über ein abgeschlossenes Studium der Betriebswirtschaft (FH oder BA) oder als Diplom-Verwaltungswirt/-in (FH) mit betriebswirtschaftlicher Zusatzqualifikation. Vorteilhaft wäre, wenn Sie zusätzlich bereits über Kenntnisse im Immobilien-/Gebäudemanagement verfügen würden. Kenntnisse im Wohnungs- und Gewerberaumrecht wären ebenso von Vorteil.

Als Bewerberin/Bewerber verfügen Sie sowohl über die für die Leitung der kaufmännischen Abteilung notwendige soziale Kompetenz, als auch über die für eine Führungsposition notwendige Methodenkompetenz.

Die Anstellung kann bei Vorliegen der laufbahnrechtlichen Voraussetzungen im Beamtenverhältnis oder auf Grundlage des Tarifvertrags öffentlicher Dienst (TVöD) erfolgen.

Ihre aussagekräftige Bewerbung richten Sie bitte bis spätestens **Montag, 6. Oktober 2014** unter Angabe der Kennziffer an die Stadt Aalen, Personal- und Organisationsamt, Postfach 17 40, 73407 Aalen.

Für Fragen steht Ihnen die Leiterin der Gebäudewirtschaft, Ulrike Graf, unter der Telefon: 07361 52-1336 zur Verfügung.

Weitere Informationen zur Stadt Aalen sind im Internet unter www.aalen.de erhältlich.

ÖFFENTLICHE AUSSCHREIBUNG

Stadtwerke Aalen GmbH

Am Mittwoch, 17. September 2014 erscheint im Internet unter www.subreport.de unter Eingabe der ELVIS-ID E23445752 und www.sw-aalen.de folgende neue Bauausschreibung der Stadtwerke Aalen:

Erneuerung der VL in der Limesstraße in Aalen, Bauabschnitt 2014, Kanal-, Tiefbau- und Kabelverlegearbeiten



Spatenstich am Kappelberg

Die Kreisbaugenossenschaft Ostalb errichtet in der Kappelbergstraße Wasserfänger sechs Mehrfamilienhäuser. Oberbürgermeister Thilo Rentschler und Georg Ruf, Vorstand der Kreisbaugenossenschaft haben am **Donnerstag, 11. September**, gemeinsam mit weiteren Projektbeteiligten den Spatenstich für die ersten beiden Gebäude gesetzt.

„Wir freuen uns über den Baubeginn“, betonte Georg Ruf. „In den ersten beiden Gebäuden entstehen für sechs Millionen Euro 17 Wohnungen. Gemeinsam mit der Stiftung Haus Lindenhof wird außerdem als Pilotprojekt eine ambulante betreute Wohngemeinschaft mit zehn Appartments eingerichtet. Damit setzen wir einen Meilenstein, werden sozialen Auftrag als Genossenschaft gerecht und tragen dem demographischen Wandel Rechnung. Im Rahmen des Bebauungsplanverfahrens haben wir die Bevölkerung beteiligt und verschiedene Infoveranstaltungen mit der

Stadt durchgeführt. Ich bin sicher, dass im weiteren Baufortschritt das Einvernehmen der Nachbarn entwickelt habe. Die Fertigstellung ist bis Mitte 2016 geplant.“

Oberbürgermeister Thilo Rentschler erklärte, dass die Kreisbaugenossenschaft mit dem Ortschaftsrat, Gemeinderat und der Bürgerschaft entwickelt habe. „Wir haben hier mit dieser Baulücke einen wunderschönen Flecken Erde in Wasseraltingen, auf dem in den nächsten 5 bis 10 Jahren in Abstimmung mit den kommunalen Gremien sechs Baukörper entstehen werden, um die Versorgung der Bevölkerung sicher zu stellen. Es gibt großen Wohnbedarf in der gesamten Stadt und wir haben dringenden Handlungsbedarf. Ich danke der Kreisbau für ihr Engagement in diesem Areal.“

Für die Bewohner sind ausreichend Tiefgaragenplätze und Stellflächen berücksichtigt. Die Zufahrt zu den Tiefgaragen erfolgt über die Kappelbergstraße.

Interkulturelle Woche 2014

Von Teheran nach Konstantinopel – die Gesichte einer Flucht, Ali und Solale Schirasi
Montag, 22. September 2014 | Theodor-Heuss-Gymnasium Aalen

Das islamische Modell Iran (Ali Schirasi) – Die Rolle der Frauen im Iran (Bildvortrag Solale Schirasi)
Montag, 22. September 2014 | 19.30 Uhr | Treffpunkt Rötterberg

„Tag des Flüchtlings“, Gartenfest mit Film „Aufbruch in ein fremdes Land – Migrantinnen erinnern sich“.
Freitag, 26. September 2014 | 15 bis 18 Uhr | Alte Villa | Alte Heidenheimer Str. 17

Integrationsfachtagung Rathaus Aalen „Zukunft gibt es nur zusammen“, Referent: Salion Gueye, Koordinierungsstelle Intern. Stadt Ulm
Anmeldung: info@christine-class.de
Samstag, 27. September 2014 | 10.30 bis 16 Uhr | Rathaus Aalen

„Café International“
Sonntag, 28. September 2014 | 10 bis 13 Uhr | St. Maria Aalen

Die Oktober-Veranstaltungen erscheinen in der nächsten Ausgabe des Amtsblattes der Stadt Aalen am Mittwoch, 24. September 2014.

ALTPAPIERSAMMLUNGEN

Bringsammlung

Waldhausen: Liederkrantz Waldhausen
Samstag, 20. September 2014 | 9 bis 12 Uhr | Dorfplatz in Hofen.

Straßensammlungen

Zebert/Pelzwasen/Pflaumbach: Siedlergemeinschaft Pelzwasen
Samstag, 20. September 2014

Hofen: Harmonika-Club Hofen
Samstag, 20. September 2014

GOTTESDIENSTE

Katholische Kirchen:

Marienkirche: So. 10 Uhr Eucharistiefeier (Chor „Neue Töne“ - Irische Messe „Die Saat geht auf“ von Liam Lawton / Alexander Bayer), 12 Uhr Stadtkirche ökumenischer Gottesdienst zum Weltkindertag; **St.-Elisabeth-Kirche:** So. 10 Uhr Eucharistiefeier; **St.-Michaels-Kirche:** So. 10.30 Uhr Eucharistiefeier kroatisch/deutsch; **Heilig-Kreuz-Kirche:** So. 10.30 Uhr Eucharistiefeier der ital. Gemeinde; **Salvatorkirche:** So. 10.30 Uhr Eucharistiefeier; **Ostalb-Klinikum:** So. 9.15 Uhr Gottesdienst; **Peter-u.-Paul-Kirche:** Sa. 18.30 Uhr Vorabendmesse; **St.-Augustinus-Kirche:** 19 Uhr Eucharistiefeier; **St.-Bonifatius-Kirche:** Sa. 18.30 Uhr Eucharistiefeier (Vorabendgottesdienst); **St.-Thomas-Kirche:** So. 10 Uhr Eucharistiefeier; 10 Uhr Kinderkirche in St. Ulrich.

Evangelische Landeskirchen:

Stadtkirche: So. 10 Uhr Gottesdienst, 12 Uhr Ökum. Gottesdienst zum Weltkindertag; **Christuskirche:** So. 10 Uhr Gottesdienst im Grünen im Rauental, bei Regen in der Kirche; **Johanneskirche:** Sa. 16 Uhr Große Kirche für kleine Leute, 18.30 Uhr Gottesdienst zum Wochenschluss; **Ostalb-Klinikum:** So. 9.15 Uhr Gottesdienst; **Martinskirche:** 10.30 Uhr Kindergottesdienst; **Peter-und-Paul-Kirche:** 11 Uhr Gottesdienst.

Sonstige Kirchen:

Ev. freikirchliche Gemeinde (Baptisten): So. 10 Uhr Gottesdienst; **Evangelisch-methodistische Kirche:** So. 15 Uhr Gottesdienst; **Neuapostolische Kirche:** So. 9.30 Uhr Gottesdienst, Mi. 20 Uhr Gottesdienst; **Volksmission:** So. 9.30 Uhr Gottesdienst; **Biblische Missionsgemeinde Aalen:** So. 9.30 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst.

FUNDSACHEN

Katze, grau/weiß, Fundort: Gartenstraße; getigerte Katze, Fundort: Kastellstraße. **Zu erfragen beim Tierheim Dreherhof, Telefon: 07366 5886.**

Ring, Fundort: Müller Aalen; iPod, Fundort: Aalen; 2 kurze Hosen mit Tasche, Fundort: OVA Aalen; Schulordner, Fundort: OVA Aalen; Wasserkanne, Fundort: OVA Aalen; Mountainbike „Ghost“, Fundort: Aalen, Tannenwäldle; Mountainbike „Hawk“, Fundort: Burgstallstraße. **Zu erfragen beim Fundamt Aalen, Telefon: 07361 52-1087**

ZU VERSCHENKEN

2 **Eisenböcke**; Kiste mit **Flohmarktartikel**, Telefon: 07361 610255; **Esszimmerstühle**, Telefon: 07363 610367; **Kopierer** „Minolta Dialta Di 250“, Telefon: 07361 64800.

Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Freitag, 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, über www.aalen.de, Rubrik „Bürgerservice-Serviceangebote“ oder per Telefon: 07361 52-1121.

GOA

Zum 1. Oktober fällig: Zweiter Teil der Müllgebühren

Die GOA erinnert daran, dass zum 1. Oktober der zweite Teil der Müllgebühren für das Jahr 2014 fällig wird. Es gibt für den Oktobertermin keinen neuen Bescheid, deshalb muss die fristgerechte Zahlung durch die Haushalte selbst überwacht werden. Die Überweisungsformulare für den zweiten Teil der Müllgebühren sind bereits mit den Bescheiden im Frühjahr verteilt worden.

